

## Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo

o úprave práv a povinností zmluvných strán pri zhotovení diela s názvom:  
„Modernizácia cestnej infraštruktúry v Prešovskom, Košickom, Trenčianskom a Trnavskom samosprávnom kraji, časť 6 predmetu zákazky: ID – R009 II / 555 Michalovce – Veľké Kapušany – Kráľovský Chlmec“

(ďalej len „dodatok“)

### Článok 1 Zmluvné strany

#### 1.1 Objednávateľ :

Názov: **Košický samosprávny kraj**  
Sídlo: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice  
IČO: 35 541 016  
DIČ: 2021624924  
Štatutárny zástupca: Ing. Rastislav Trnka – predseda KSK  
Osoba oprávnená na rokovanie: Ing. Peter Harčarik – vedúci odboru projektov a investícií  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava  
IBAN: SK54 8180 0000 0070 0057 4663  
Telefón:  
Fax:  
E-mail:  
(ďalej len „Objednávateľ“)

#### 1.2 Zhotoviteľ :

Obchodné meno: **Swietelsky - Slovakia spol. s r.o.**  
Sídlo: Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava  
IČO: 00896225  
DIČ: 2020294144  
IČ pre DPH: SK2020294144  
Štatutárny zástupca : Vladimír Lesovský – konateľ  
Ing. Walter Spitaler – konateľ  
Osoba oprávnená na rokovanie: Ing. Štefan Olejník  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
IBAN: SK58 1100 0000 0026 2304 3487  
SWIFT: TATRSKBX  
Telefón: 051/452 00 15  
Fax: --  
e-mail: office-vychod@swietelsky.sk  
(ďalej len „Zhotoviteľ“)  
(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej spolu ako „zmluvné strany“)

sa dohodli na zmene a doplnení Zmluvy o dielo (ďalej len „zmluva“) uzavretej dňa 28.06.2019 v rozsahu podľa čl. 2 až 5 tohto dodatku.

### Článok 2

1. Článok 1 Zmluvy sa v časti 1.1 Objednávateľ vypúšťa a znenie ČLÁNKU 1 Zmluvné strany v časti 1.1 Objednávateľ sa nahrádza týmto znením:

## 1.1 Objednávateľ :

Názov: **Košický samosprávny kraj**  
Sídlo: **Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice**  
IČO: **35 541 016**  
DIČ: **2021624924**  
Štatutárny zástupca.: **Ing. Rastislav Trnka – predseda KSK**  
Osoba oprávnená na rokovanie: **Ing. Peter Harčarik – vedúci odboru projektov a investícií**  
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava**  
IBAN: **SK54 8180 0000 0070 0057 4663**  
Telefón:  
Fax:  
E-mail:  
(ďalej len „Objednávateľ“)

## Článok 3

1. Znenie prílohy č. 3 zmluvy Rozpočet diela sa mení nasledovne v položke:

kód	popis	MJ	Množstvo	J. cena EUR	Cena celkom [EUR]
113151214	Odstránenie asfaltového podkladu alebo krytu frézovaním, v ploche nad 500 m <sup>2</sup> ,pruh nad 750 mm,hr. 50 mm, -0,12700t	m <sup>2</sup>	20 923,000	2,94	61 513,62

1. Zmluvné strany sa dohodli na rozšírení záväzku Zhotoviteľa pri plnení predmetu zmluvy o stavebné práce navyše, ktoré sú nevyhnutné z dôvodu prác na odstránení asfaltového krytu frézovaním na väčšej ploche ako bola pôvodná výmera, potrebu ktorých zhotoviteľ nemohol predpokladať ani pri vynaložení náležitej starostlivosti v čase uzavretia zmluvy, pričom touto zmenou sa nemení charakter uzavretej zmluvy.

2. Cena stavebných prác navyše je zmluvnými stranami dohodnutá v sume:

Cena stavebných prác navyše bez DPH: **61 513,62 EUR** (slovom: šesťdesiatjedentisícpäťstotrinásť eur a šesťdesiatdva centov)

DPH 20 %: **12 302,72 EUR** (slovom: dvanásťtisícristodva eur a sedemdesiatdva centov)

Cena stavebných prác navyše s DPH: **73 816,34 EUR** (slovom: sedemdesiattritisícosemstošesťnásť eur a tridsaťštyri centov)

3. Špecifikácia zmeneného rozsahu stavebných prác je uvedená v rozpočte, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tohto dodatku.

## Článok 4

1. Vzhľadom na článok 3 tohto dodatku sa cena za dielo uvedená v Prílohe č. 3 zmluvy Rozpočet diela mení nasledovne:

Cena bez DPH : **3 262 456,11 EUR** (slovom: trimiliónydvestosešťdesiatdva-tisícštyristopäťdesiatšesť eur a jedenásť centov)

DPH 20%: **652 491,23 EUR** ( slovom: šesťstopäťdesiatdvatisíc-štyristodeväťdesiatjeden eur a dvadsaťtri centov)

Cena s DPH: **3 914 947,34 EUR** (slovom: trimiliónydeväťstoštrnásťtisíc-deväťstoštyridsaťsedem eur a tridsaťštyri centov)

#### Článok 5

1. Ostatné ustanovenia zmluvy a jej príloh, týmto dodatkom nedotknuté, ostávajú zachované.
2. Tento dodatok je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch, z ktorých má každý platnosť originálu, pričom štyri vyhotovenia sú určené pre Objednávateľa a dve pre Zhotoviteľa.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa
4. V súlade so zmenami opísanými v článku 3 a 4 tohto dodatku sa zmluvné strany dohodli, že prílohou tohto dodatku bude aktuálne znenie Prílohy č. 3 zmluvy Rozpočet diela.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že ustanoveniam dodatku zhodne porozumeli čo do obsahu i rozsahu, tieto vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi na tomto dodatku.

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

V Košiciach, dňa 27.11.2020

V Prešove, dňa 23.11.2020

Ing. Rastislav Trnka  
predseda

Ing. Štefan Olejník, na základe plnej moci